

にゅうじょうむりよう  
**入場無料**  
Free Admission



イベント詳細  
For details  
※雨天中止

ほうさい きゅうきゅう

# 防災救急フェア Disaster Preparedness and First Aid Fair

しゃ どうじつちゅうせん  
**はしご車は当日抽選で  
たいけんじようしゃ  
体験乗車できます**

Ladder truck adventure is  
a lottery on the day

きょう あす そな  
**今日からできる 明日への備え**  
Preparing for disasters  
that you can start today !



# 9 / 13 (日) 9:30 ~ 11:30

江戸川区 Edogawa City

ぶんか こうえん  
**文化センター公園 Cultural Center Park**

**電車・バスでお越しの方 by Train・Bus**

**車でお越しの方 by Car**

- ・新小岩駅 徒歩15分 Shinkoiwa Station 15 min walk
- ・新小岩駅→江戸川高校前バス停 徒歩4分
- Shinkoiwa Station → Edogawa high school mae Bus stop 4 min walk
- ・小岩駅→江戸川文化センター前バス停 徒歩1分
- Koiwa Station → Edogawabunnkacenter mae Bus stop 1 min walk
- ・西葛西駅・葛西駅・船堀駅→江戸川区役所前バス停 徒歩5分
- Nishikasai Station・Kasai Station・Hunabori Station → Edogawakuyakusho mae Bus stop 5 min walk

近くに有料の駐車場があります。  
Paid Parking is available nearby



**主催 Organizer: 東京消防庁江戸川消防署 Edogawa Fire Station**